

TOKI ADMINISTRAZIOA

3

ADMINISTRACIÓN LOCAL

DONOSTIAKO UDALA

Pertsonen Kudeaketa

Iragarkia

2023ko azaroaren 30ean, Pertsonak, Ekonomia eta Aurrekontua kudeatzeko Zinegotzi ordezkariak, Tokiko Gobernu Batzordearen akordioaren bidez emandako eskumenak erabiliz, 2023ko uztailaren 6an, ondokoa ebatzi du:

«— Egonkortzeko salbuespenezko prozesua, Donostiako Udalaren erdi mailako teknikaria (itzultzailea) plaza bat (1) lehiaketa bidez betetzeko.

Goian aipatutako deialdiaren eskabideak aurkezteko epea amaituta, Pertsonak, Ekonomia eta Aurrekontua kudeatzeko Zinegotzi ordezkariak, Tokiko Gobernu Batzordearen akordioaren bidez emandako eskumenak erabiliz,

EBATZI DU

Lehenengoa. Ebazpen honen I eranskinean jasotako aurkeztutako pertsonen behin-behineko informazio-zerrenda onetsi.

Aipatutako zerrendak autobaremazioaren araberako guztizko puntuazioa eta alegatutako hizkuntza eskakizuna adierazten ditu.

Informazio-zerrendan agertzeak ez du esan nahi zerrendan daudenei eskatutako baldintzak betetzen dituztela onartzen zaie, ezta autobaremazio bidez emandako puntuazioa egiaztatuz jotzen denik ere.

Bigarrena. Behin-behineko informazio-zerrendatik kanpo geratzen diren izengaien zerrenda onetsi, zeina ebazpen honen II eranskinean jasota dagoen.

Hirugarrena. Aurreko erabakien aurka interesatuek erreklamazioak edota zuzenketak aurkez ditzakete, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN argitaratu eta hurrengo zazpi (7) lanegunetan, betiere telematikoki, udaleko webgunean, dagokion deialdiaren aipamenean.

Ez da onartuko eskabideak aurkezteko epean merezimenduak adieraztean zehaztu ez diren merezimenduak alegatzea dakarren erreklamaziorik edota zuzenketarik.

Epe horretan erreklamaziorik edota zuzenketarik ez balego, aurkeztutako informazio-zerrenda eta kanpo geratzen diren izengaien zerrenda behin betikotzat joko dira.

Laugarrena. Epaimahai Kalifikatzailea izendatzea, zeina ondorengo partaidez osatua egongo den:

AYUNTAMIENTO DE SAN SEBASTIÁN

Gestión de Personas

Anuncio

Con fecha 30 de noviembre de 2023, el Concejal delegado de Personas, Gestión Económica y Presupuestaria, en uso de las atribuciones que le están conferidas por la Junta de Gobierno Local, de fecha 6 de julio de 2023, ha resuelto lo siguiente:

«— Proceso excepcional de estabilización para la provisión mediante concurso de una (1) plaza de técnico/a medio/a (traductor de euskara) del Ayuntamiento de San Sebastián.

Expirado el plazo de presentación de solicitudes de la convocatoria arriba referenciada, el Concejal delegado de Personas, Gestión Económica y Presupuestaria, en uso de las atribuciones que le están conferidas por la Junta de Gobierno Local,

RESUELVE

Primero. Aprobar el listado informativo provisional de personas presentadas que consta en el anexo I de esta resolución.

Dicho listado contiene asimismo la puntuación total obtenida en virtud de la autobaremación y el perfil lingüístico alegado.

El hecho de figurar en el listado informativo no prejuzga que se les reconozca a quienes figuren en el mismo la posesión de los requisitos exigidos, ni que la puntuación otorgada mediante autobaremación se tenga por acreditada.

Segundo. Aprobar la relación de personas excluidas del listado informativo provisional de personas presentadas que consta en el anexo II de esta resolución.

Tercero. Las personas interesadas pueden formular reclamaciones y/o subsanaciones contra los anteriores acuerdos en el plazo de siete (7) días hábiles siguientes al de su publicación en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa, obligatoriamente de forma telemática, a través de la página web municipal, en la reseña de la correspondiente convocatoria.

No se admitirán reclamaciones y/o subsanaciones que supongan la alegación de nuevos méritos no especificados en la declaración de méritos durante el plazo de presentación de solicitudes.

Si dentro de dicho plazo no se hubieran presentado reclamaciones y/o subsanaciones, se entenderán elevados a definitivos el listado informativo y la relación de personas excluidas.

Cuarto. Nombrar el Tribunal Calificador que estará formado por los siguientes miembros:

	Titularrak/Titulares	Ordezkoak/Suplentes
Mahaiburua Presidente	Amaia Agirreolea Gómez Herritarren Partaidetza eta Arretarako Zerbitzuaren burua Jefa de Servicio de Participación y Atención Ciudadana	Aitor Ramón Ibisate Aguirre Laneko Arriskuak Prebenitzeko Zerbitzuaren burua Jefe de Servicio de Prevención de Riesgos Laborales
Idazkaria Secretaria	M. ^a del Coro Gorriti Iparraguirre Langileria kudeatzeko eta administratzeko Zerbitzuaren burua Jefa de Servicio de Gestión y Administración de Personal	Alfonso Jiménez Grandes Pertsonak Kudeatzeko zuzendaria Director de Gestión de Personas

	Titularrak/Titulares	Ordezkoak/Suplentes
Mahaikidea Vocal	Mertxe Perurena Arraras Zerbitzu Orokorren burua Jefa de Servicios Generales	Gorka Irigorri Arbelaiz Eraikinak Mantentzeko Zerbitzuaren burua Jefe de Servicio de Mantenimiento de Edificios
Mahaikidea Vocal	Imanol Telleria Iturrioz Gizarte Sustapenaren eta Hezkuntzaren Zerbitzuaren burua Jefe de Servicio de Promoción Social y Educación	Laura Muguerza Montero Udalaren Mendeko Entitateen Barruko Kontrolaren Arduradun Kudeatzailea Responsable del Control Interno de los entes dependientes
Mahaikidea Vocal	Beatriz Sauce Lojo Ekintza Komunitarioaren Zerbitzuaren burua Jefa de Servicio de Acción Comunitaria	Aitor Basurto Beranoagirre Hiri Zerbitzuen burua Jefe de Servicios Urbanos
Mahaikidea Vocal	Txuri Aramburu Garcia IVAPeko ordezkaria En representación del IVAP	Jone Argoitia Alkorta IVAPeko ordezkaria En representación del IVAP

Bosgarrena. Deialdiko plazak esleituta daukaten derrigorrezko hizkuntza eskakizuna (4. HE / C2 egiaztatzeko probetarako Itziar Gallastegi Arregi andrea, epaimahaikide titular moduan, eta Iratxe Etxebarria Arizmendi andrea, epaimahaikide ordezkari moduan, IVA-Peko ordezkariak izendatzea.

Seigarrena. Ebazpen hau publikatu Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN, Udalaren iragarki-taulan eta webgunean.»

Hau guztia denen jakinaren gainean jartzen da.

Donostia, 2023ko azaroaren 30a.—Alfonso Jiménez Grandes, Pertsonak Kudeatzeko zuzendaria. (8932)

I ERANSKINA

ERDI MAILAKO TEKNIKARIA (ITZULTZAILEA)

— Aurkeztutako pertsonen behin-behineko informazio-zerrenda:

NAN DNI	Abizenak eta izena Apellidos y nombre	Puntuak autobaremoan Puntos autobaremo	Alegatutako HE PL alegado
***5488**	ZIAURRITZ, ALBIZU, MAIDER	100,00	4. HE = C2
***4462**	LERCHUNDI, EGURBIDE, OIHANA	80,00	4. HE = C2
***2547**	MARTIN, AMUNDARAIN, ANA ISABEL	51,20	4. HE = C2
***2758**	ERDOZIA, IBAÑEZ, OLATZ	49,00	4. HE = C2
***9717**	ARZUBIALDE, ELICEGUI, TOMAS	39,20	4. HE = C2
***0070**	AGUILAR, RODRIGUEZ, ANA MARIA	38,99	3. HE = C1
***4123**	URREAGA, LAFFAGE, ESTIBALIZ	37,50	4. HE = C2
***4293**	PRADERA, GOIKOETXEA, TERESA	26,30	4. HE = C2
***0107**	ARRUTI, ARAMBURU, MARIA	25,60	4. HE = C2
***0009**	GURRUCHAGA, AGUINAGALDE, ION	20,00	3. HE = C1
***6906**	LERTXUNDI, ETXEBERRIA, ALAITZ	20,00	4. HE = C2
***2816**	PRIETO, JUAN, SANDRA	20,00	4. HE = C2

II ERANSKINA

ERDI MAILAKO TEKNIKARIA (ITZULTZAILEA)

— Behin-behineko informazio-zerrendatik kanpo geratzen diren izengaien zerrenda:

NAN	Abizenak eta izena	Kanpo egoteko arrazoia
***4997**	AGIRREGOMEZKORTA, IZA, MIREN	(1)
***3728**	ARANBURU, CORTES, AITOR	(1)
***7503**	BAÑALES, GARAIOA, MONIKA	(1)
***9891**	BERASATEGI, ERRAZKIN, GARBIÑE	(1)
***6999**	BERRADRE, URRETAVIZCAYA, PATXI	(1)
***4141**	DE FRUTOS, OLASAGASTI, MARIA	(1)
***9600**	EGIA, LARRINAGA, MADDI	(1)
***9918**	IPARRAGUIRRE, ALBISU, PERU	(1)
***3499**	ISTURIZ, MORENO, MIREIA	(1)
***0316**	OTEGUI, ARAMBURU, MARIA ICIAR	(1)

Quinto. Para las pruebas destinadas a acreditar el perfil lingüístico preceptivo asignado a las plazas de la convocatoria (PL4 / C2), nombrar a Dña Itziar Gallastegi Arregi, como vocal titular, y a Dña. Iratxe Etxebarria Arizmendi, como vocal suplente, en representación del IVAP.

Sexto. Publicar la presente resolución en el BOLETÍN OFICIAL de Gipuzkoa, en el tablón de anuncios y en la página web del Ayuntamiento.»

Lo que se publica para su conocimiento general.

San Sebastián, a 30 de noviembre de 2023.—El director de Gestión de Personas, Alfonso Jiménez Grandes. (8932)

ANEXO I

TÉCNICO/A MEDIO/A (TRADUCTOR DE EUSKARA)

— Listado informativo provisional de personas presentadas:

DNI	Apellidos y nombre	Motivo de la exclusión
***4997**	AGIRREGOMEZKORTA, IZA, MIREN	(1)
***3728**	ARANBURU, CORTES, AITOR	(1)
***7503**	BAÑALES, GARAIOA, MONIKA	(1)
***9891**	BERASATEGI, ERRAZKIN, GARBIÑE	(1)
***6999**	BERRADRE, URRETAVIZCAYA, PATXI	(1)
***4141**	DE FRUTOS, OLASAGASTI, MARIA	(1)
***9600**	EGIA, LARRINAGA, MADDI	(1)
***9918**	IPARRAGUIRRE, ALBISU, PERU	(1)
***3499**	ISTURIZ, MORENO, MIREIA	(1)
***0316**	OTEGUI, ARAMBURU, MARIA ICIAR	(1)

ANEXO II

TÉCNICO/A MEDIO/A (TRADUCTOR DE EUSKARA)

— Relación de personas excluidas del listado informativo provisional de personas presentadas:

<u>NAN</u>	<u>Abizenak eta izena</u>	<u>Kanpo egoteko arrazoia</u>
***6613**	SANZ, IBEAS, AHIZEA	(1)
***8880**	ZABALA, ODRIOZOLA, ESTITXU	(1)
***2704**	ZURUTUZA, IRASTORZA, ANE	(1)

Kanpo egoteko arrazoiak:

(1): Prozesuan parte hartzeko eskaeraren bi faseak burutu ez izana.

<u>DNI</u>	<u>Apellidos y nombre</u>	<u>Motivo de la exclusión</u>
***6613**	SANZ, IBEAS, AHIZEA	(1)
***8880**	ZABALA, ODRIOZOLA, ESTITXU	(1)
***2704**	ZURUTUZA, IRASTORZA, ANE	(1)

Motivos de la exclusión:

(1): No haber completado las dos fases de la solicitud de participación en el proceso.